

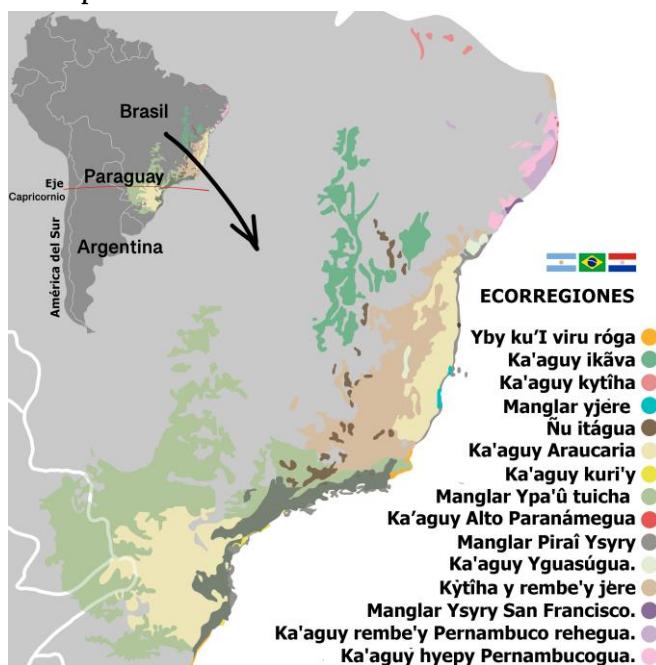
Pe Tenda Tetāmbopy: pehē ha mbarete guerojera tendagua jejokopeguáva

Anne-Sophie Bertrand
Analía Bardelás

Ko atýpe ñañe'ëta heta mba'e ojoajúva Tyapyjevy Tenda Tetāmbopy, he'iséva, biodiversidad, yvy, y, mymba, vytytu ojapóva ko tenda péicha teete. Oñemohu'ävo pe moñe'e, rohechauka umi mba'apo porā ikatúva omokyre'ÿ mbyaky'orā ha apopyrā oñeñongatu haguã ko Tyapyjevy Tenda, avei umi ohepyme'etäva ha ñembokatupyryve aporeko guerojera jejapope guarã.

Tyapyjevy Tenda Tetāmbopy oguereko peteñ hendaha ohasáva 471 mil km², ha'éva ojepysø kuarahyreike gotyo Serra do Mar, Brasil retäme, Paraguay Ciudad del Este gotyo, oikehápe Provincia de Misiones, Argentinape. Iñepyrürä, ojejaho'i ka'aguy Atlántico de Alto Paraná, peteíva umi 15 bioma omoheñóiva Hypy'ü Tyapyjevy Tenda Mata Atlántico, ojehechauka hovyü ta'anga oîva iguýpe.

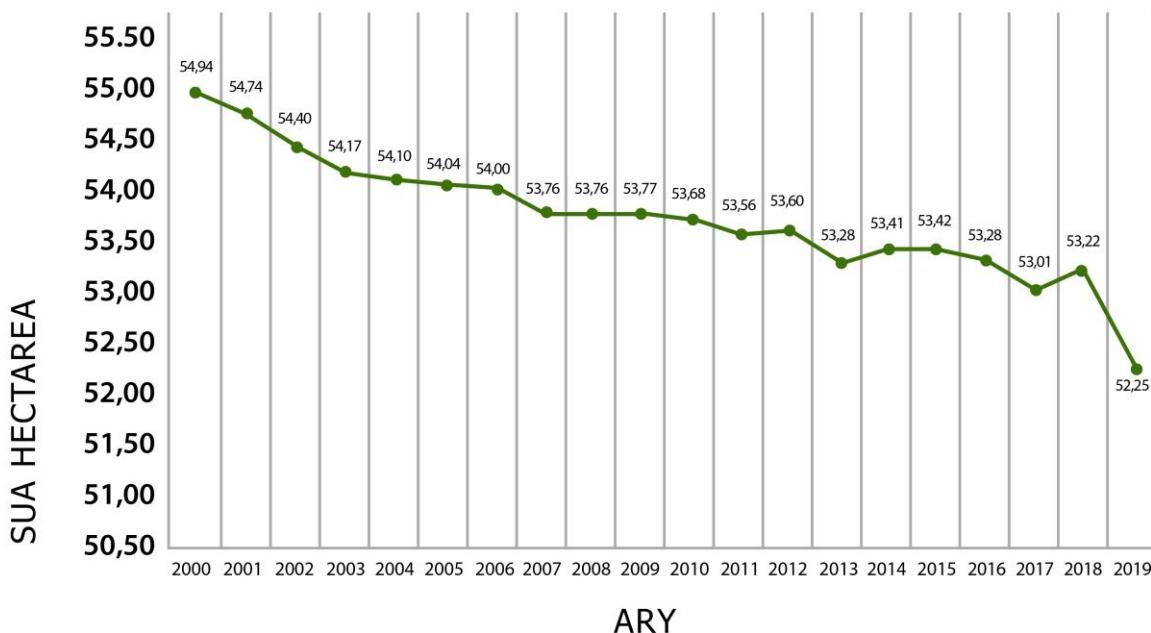
Ta'anga 1 - Yvyanga ñeimehã ypykue ha ipukukue umi 15 Tyapyjevy Tenda Hypy'ü Ka'aguy Atlántico Américape



Ña'embe: Ojeadapta de FVSA e WWF (2017, p. 14), por Hel Graf (2022).

Yvypóra rembiapo ha rembiapokuéra omboguejy ha omboguejy ohóvo pe superficie original complejo ko'ã ecoregión, ojehechaháicha mbytépe umi ary 2000 ha 2019, peteî periodo oihápe pérdida haimete 2.688 millones hectárea (MAPBIOMAS, 2021), ojehechaháicha ko'ã dato-gui.

Ta'anga 1 - Cobertura hembýva Complejo Ecoregión Bosque Atlántico rehegua (2000 guive 2019 peve)

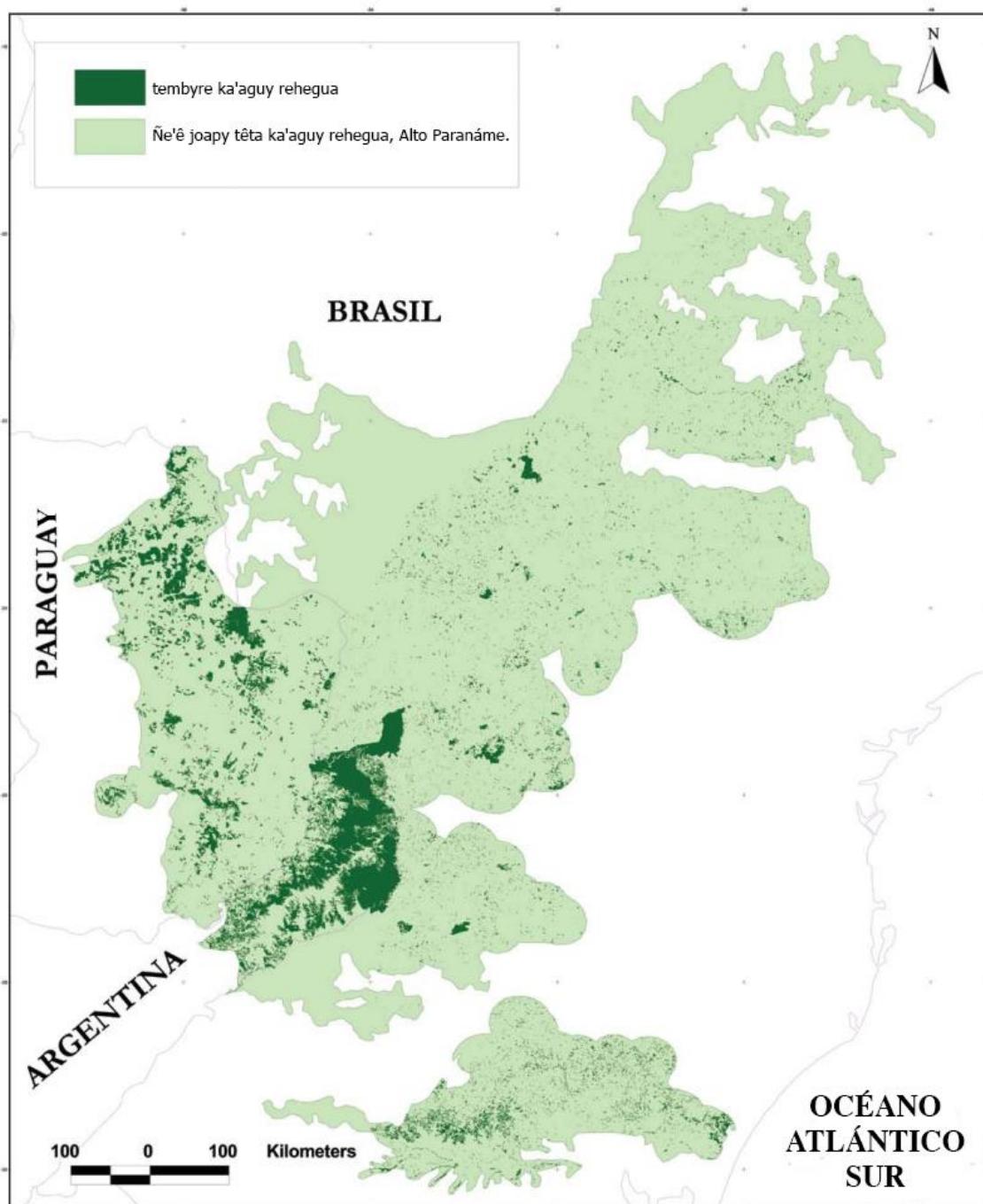


Ña'embe: MapBiomas Ka'aguy Atlántico (2021).

Kóva ko óga ñehundi, terã okañy tekokuéra oñeha'ärõháicha tekovépe guarã ha guerojera Tekombytetyrõ, oñepyrû sa ary XIX pahápe ha ha'e hembyre hetaiterei yvypóra rembiapo: ka'aguy ñembyai ha hendaguépe ka'aguy jeýgui nungakuéra oguerekóva virumemby ñemuhãme guava ; tavayguávagua; pe yno'õ ysyrykuéragua mbaretepe ojapo haguã; pe ka'aguy oñemboja'o umi yvy sa'i ka'aguy michívape ojeipe'águi umi yyramáta ojeiporu mbaretepe, kokue pukukue, yuyal ha ombotuichave haguã tavayguáva ndojejokóiva; mariska ha pirakutu oñemoïva; yvy ha y oñemongy'a rupi umi plaguicida; tatarendy ka'aguy rehegua; ha tapere ojejukava umi nungakuéra ojoajúva ka'aguy nativo ndive. Ka'aguy Atlántico Alto Paranápe guarã, ijatýpe oñehundi Kuri heta tuicha mba'éva: pe hendaha pyendavusu ypykue guive 471.204 km² (DI BITETTI ha ambuekuéra, 2003), oî gueteri ko árape 56.078 km². Ta'anga 2 ohechauka umi oñehundiva ojagarrapáva ko'ã 20 ary ohasava'ekuépe ha

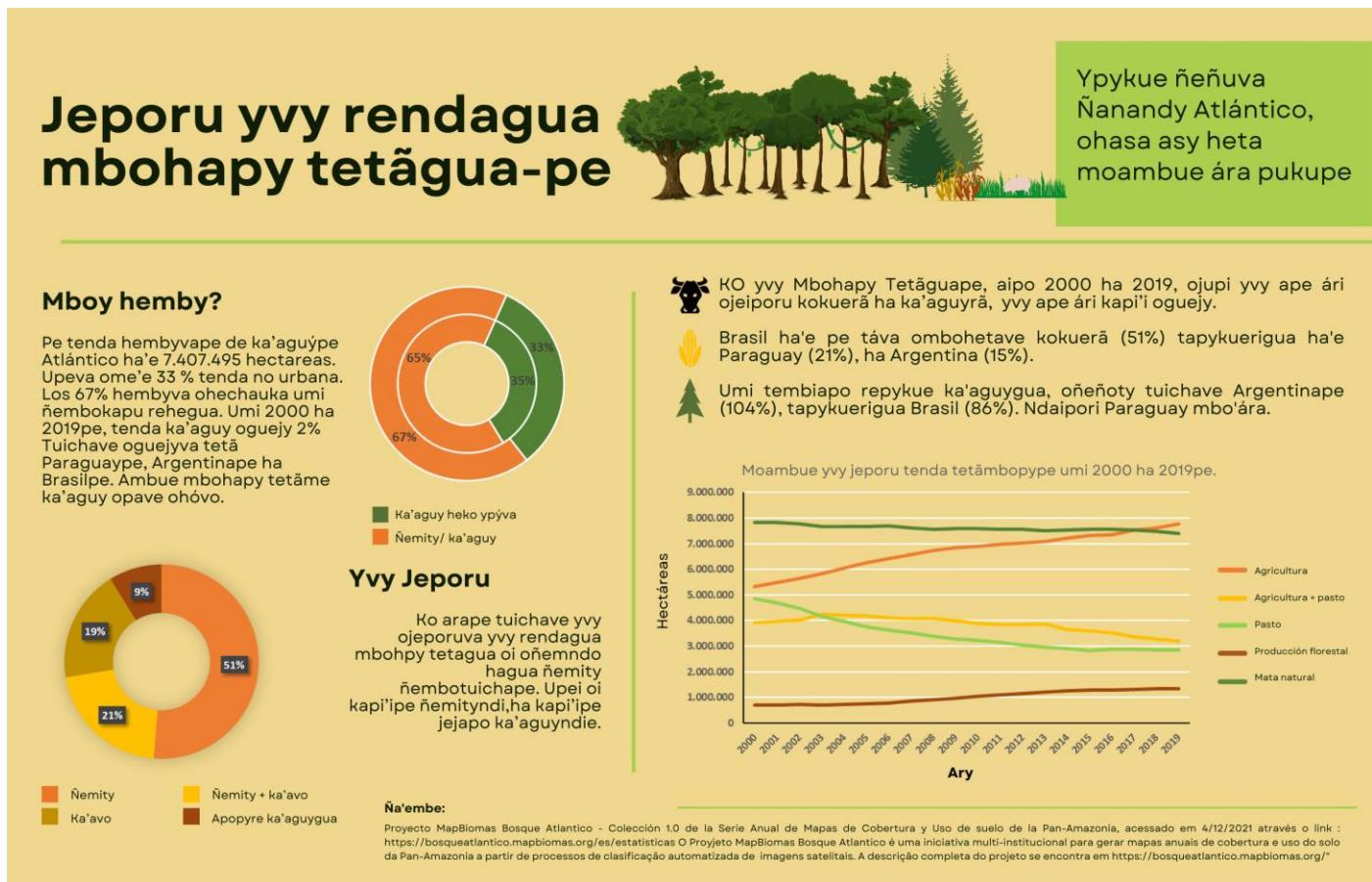
Ta'anga 3 ohechauka umi omo'ambue yvy ojeiporuva ko tendape. Pe oñe'êvo omomichí ape opaite Tekotenda Tetambopy rehe, ojehechakatu'ýva oime gueteri ojehecharamovéva, opyta haguére 5,8% añoite pe hendaha ypykuegui: 9% yvy Brasilpe, 15% hendaha Paraguaye ha 37% yvy Argentinape.

Ta'anga 2 – Ka'aguy Atlántico Alto Paraná rembyre ary 2003-pe



Ña'embe: Di Bitteti ha ambuekuéra (2003, p. 91).

Ta'anga 3 – Yvy jeporu Tenda Tetāmbopy



Jepénte péva oñembyai ñe'eme'ëtee ko'ã nungakuéra ka'avo, mymba, yvy ha y, ambue mba'e rehégua tekotevëite apytépe tekove, ko Tekotendape oiko hetave 28 sua tapicha – 20,3 sua hendaha tavayguára ha 7,9 sua hendaha ñuguáva- oikéva opaichagua tembiapo virúguá umi mbohapy tetáme guará. Ko itahái oúvape ombyaty marandurenda pe oñemomba'eguasu umi mba'apo virureheguá tekohaguá tetāmbopy.



Marandu heseguáva tavayguakuéra tavapehë ikatu ha'e oñeporandu va'ekue ko taipi 3 ko arandupe

Ta'anga 1 - Actividades económicas principales Región Trinacional-pe

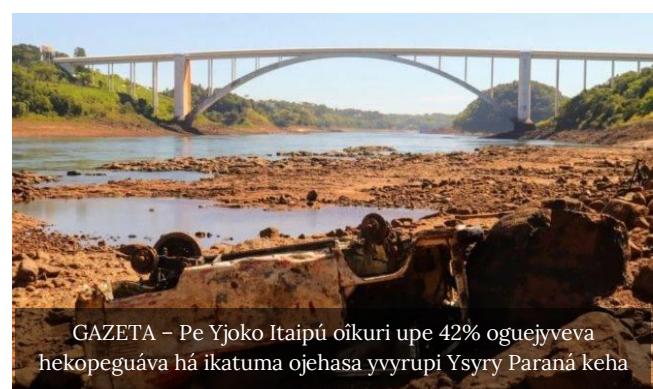
AGRICULTURA REHEGUÁ	ÑEMUHARENDA	MBOHUPA	MBARETÉ APÓ
<ul style="list-style-type: none"> - Paraná oguereko pe tuichavéva ndururu kure oúva Brasil ha umi tuichave oikóva ryguasú brasilero. - Paranáme tuichavéva trigo apoha Brasil mba'eva ha 2o tuichavéva mandí'o apoha ha soja oúva Brasili. - Alto Paraná ha'e peteīha mba'eaxopyre trigo, soja ha mandí'o Paraguay, ambue yvy jepopyhy haimete ojojáva 94% yvyjepysope oíva Jeikorenda. - Tetāvore guasúpe Misiones, 13% umi yvyjepysop ojeporu Nemítyrã ka'aguyape. 	<p>Onépyru meve ary mba asy, tavaguasu Kova (PY), pe Libre de Impuestos (AR) ha ojehechakuaáva kundaha tekotendape ojeguerohrýva aryñavogua ijérere 5 sua.</p>	<p>Tuihavéva tyguyrape hepy'ýva Tekotenda okapuhaguéicha. Mba'eporã Heko ypýva 2019 pe Parque Iguazú Nacional ohupty 2 sua mbohupa avei Parque Nacional de Iguazu omoirú 1.6 sua mbohupa omoíve haguã peva pe ñemongu'e heta marã guive pyha mbohupaha, hotel, restaurante ha karamakuera.</p>	<p>Upe Tekotenda ha'e tuichavé ojapova mbareté apó ko yvy ape ari!.2020-pe Itaipu Binacional ojapo mbareté omongaru haguáicha yvy ape ari 43 ára.</p>

Ña'embe: Ojapóva umi apohára, oñemopyendáva MAGyP (2019); Ministerio de Agricultura ha Ganadería Paraguayguia (2020); Parque Nacional de Iguazú ojeiporu opavavetépe (2020); Portal Binacional Itaipugua (2021); Programa de Desarrollo Occidental (2018).

Umi mba'e ojehechaukáva ko'ágã peve ñane mangeapópe oipysyrova he'ivo "tesái" ko Tekotenda pegua he'iséva ndaha'ei porāngue tekove rehigua umi tapicha oikóva ipype añonte, oikove, pero avei ome'e haguã kane'õ iviruhetáva ÿme, oí oñembojerekuaá źva, umi poha heko ypýva ojejuhúva upépe. Ambue ñe'eme, pe Tekotenda Tetāmbopy ha'e peteīva umi iviruvéva ko yvy ape ári tekojoparaa, ha ikatu opa ko iviruhetáva ndovaléi oíramo ombopo'ietereiva. Upéva upe ñeñandu, oitekotevé ojehecha umi TEKOME'É oisãmbyhýva tekove Yvýpe térra oíta oñemboguejývo ko'ã tembiporu.

Ko kane'õ, ohekombo'eva maymavate umi tembikuarekahára yvy'ape jerére, oguereko ha oheja vai tekovépe ha virureko tendaguápe, tetã ryepýpe ha tetã okára rehe, umi techapyrã ohechaukahaícha ko ápe, ta'anga 4pe:

Ta'anga 4 – Techapyrā jejapi mba'apo avakuéra ko yvy rendaguame



Ña'embe: H2FOZ (2021); La Nación (2021); Gazeta do Povo (2020).

Oñembohovái ko ñupysó, oúva umi ojejapóva jey oñembyai tekoha rehigua, Oí ojepy'amongoeta umi mba'e momba'eguasu hekopetepe:

- ¿Ikatu piko oñembojoaju virureko ha oñeñongatu haguā Tekotenda Tetāmbopy rehigua?
- Mba'e mbyaky'orā ha apopyrā omokyre'ýta peteí virureko oñakārapu'áva oñeñongatu haguā umi tembiporu tekoha rehugal?
- Mba'eichaitépa oñemboapopyrā ha ojejapo va'erā akóinte oñeñangareko haguā tekoha ikatu omyakā oñemboguejy tembiporu ha'e ojeporúva tekuaimbo'e rehigua opavavépe guarā Myatyrō?

ODS rehigua 6 Y ojey'u ha hesáiva Mbojerovia oíva ha pe mba'apo jejoko ha ojey'uvá avei hesáiva maymávape guarā	ODS rehigua 7 Mbaretekue ipotíva ha ojeikekuahápe Ombojeroviauaka jeikepe umi heñoipykuérape mbaretukue ojeroviakuaáva, jejoko ha ipyahúveva opavave guarā	ODS rehigua 12 Hi'upyje'u ha apopyre poguypegua Ombojeroviauaka haguā mbojeroviauaka hi'upyje'u ha apopyre hekojokopykuáva
---	--	--

- Ze Apopyrã mba'e ha tembiapo tekotevê ojejapo Tenda Tetâmbopype ojehupyty haguã umi Jehupytyrã Guerojera Jejokope guarã (ODS)¹ ojoajúva hesete Aragua tekoha?

ODS rehigua 2
Mboyve ñembayahýi ha ñemity
Hekojokopykuaáva omboyke ñembayahýi ohupyty seguridad-pe omongaru, omoporáve nutrición ha omotenonde Agricultura Sostenible rehigua

ODS rehigua 14
Tekove ýpe
Oñongatu ha oipuru jejokope yguasu, ha umi tembiporu yguáva guerojera hekojokopykuaáva

ODS rehigua 15
Tape yvy rehigua
Oñangareko, omoíjey ha omotenonde jeporu tekomohendapyrã jejoko yvy, omaneja jejoko ka'aguykuéra, ñorairõ yvy ikávare, ojoko ha ombojere umi yvy ñembai ha ojoko ombopo'ẽ tekopara

ODS 13 - Tembiapo oguerova ára yvy ape ári rehe
Oñemotenonde pysokue pya'e ombohovái haguã oguerova áraguava ha umi hapykueréva orekóva

Pe viruhetáva heko ypýva Tekotenda Tetâmbopy

Hetaiterei oî umi viruhetáva heko ypýva Tekotendape. Oñeme'êvo rembe'yre péva rehe opavavépe guarã, roiporavo irundy mba'e rehigua oñeikotevêva opa mba'e oguerekóva tekove - pe y, yvy, ka'avo ha mymbakuéra - ombojoajúva umi tapicha rekove kyre'ŷ rehe pe mbohappy tetã oikeva'ekue. Ko'ã mba'e rehigua, ambue apytépe, omoheñói pe jaheróva peteĩ tekomohendapyrã térra bioma. Pe Bioma ko Tekotenda Tetâmbopy ha'e pe Ka'aguy Atlántico, oïva umi ka'aguy apytépe ipirapire hetavéva mayma tekove rehigua, avei ha'eháicha umi oñeamenasavéva apytépe pe yvyape'ári rehigua. Oaňua 15% rupi pe apytepegui Tetã brasilero, 15% yvyjepsogui Paraguayo ha 37% yvy Argentina.

Biodiversidad rehigua (MYERS ha ambuekuéra, 2000) ha, pe jepémo upéicha, ha'e pe bioma oñeamenasavéva ha oñedecimavéva Brasil tuichakue javeve (RANTA ha ambuekuéra, 1998). Nde importancia ha'e péicha ha'e hague pe bioma peteĩ ha Ciudadano brasileño ogarantisáva léi rupive (Lei da Mata Atlántica no 11.428/2006) rehigua!

Ko tekojopara ovichea Tekotenda Tetâmbopype (ha avei ambuépe tekomohendapyrã) ohechauka peteïva umi imba'éva mopyenda tekoha rehigua ha ha'e poguypegua mbojoja ha akärapu'ãjey tekomohendapyrã rehe, avei ome'êvo tembiapopy tekorâkuua. Ko'ã mohendapyrã ha'e umi mba'erepy ha mohendapyrã jahuptýva chugui tekomohendapyrã haré ha hare'yre. Peteĩ techapyrã ko mba'épe ha'e pe ojey'u haguã y. Ha ko tembiapopy ndoroguerekomo'ãi y porã hoy'u haguã.

Hetaiterei oñembohovái viruheta ha oñeikotêveva opyta haguã ñande teko porângue guarã, jajepy'amongoeta ha ñaňongatu haguã ñande tekoha. Ha katu ñañe'êvo

¹ Umi 17 Ojehupytséva Guerojera Jejokope (ODS) ha umi 169 ojehupytyseva ojoajúva hesekuéra omoheñói pe Arandu 2030 (ONU BRASIL, 2015). Ko Arandu okorresponde peteĩ apopyrã ojejapóva yvy ape ári maymávape guarã tenda avano'õ (tetârerekua, yvypóra, hetaichagua mbo'ehao ha mba'apoha renda) péva, poguýpe ñopytyvõ, ary 2030 peve, tekotevê oñembohape ñeha'ã ha oñevirumoí omokyre'ŷvo tekove hepýva ha ojokóva ko yvy ape ári.

ñeñongatu rehe, jajepy'amongogeta va'erā umi tenda oñeñangarekóvare rehe añoite. Ha'ekuéra ipahápe ojehechauka yno'ō tekojopara ramo peteī matriz tavayguáva mbytépe ha mba'eapopyre. ambue, ¿añetehápepa upéva?

Peteī myesakā oimehápe mantereiguáva oguerova ára yvy jeporu rehe pehēngue oī ha omboguejy tenda oñeñangarekóvare, oīva jehechahápe Hembipotápe ha ombojoaju haguā yvypóra ñemoakārapu'ā oñeñangarekova ndive. Oñe'ē omopyendávo Ñupysio Ñeñongatúva tenda, Mbyte ha tenda ojeiporu sostenible, ojoajúva umi corredor biodiversidad rehe, péicha umi sistema natural, ojeperpetúa haguā, oīva'erā resiliente. ikatu haguā péva resiliencia oñematerialisa haguā, tekotevē umi proceso ecológico oikóva enoñeñongatu escala media ha tuicha ha péva oikotevē área tuicha conservación (DI BITETTI ha ambuekuéra, 2003).

Ko visión sistémica-pe, opa mba'e ojoajuhápe ojuehe, oñeha'ā conservación rehe ndaha'ei oñeconfináva umi espacio oñembotýva ha aislado-pe, ha katu oñeintegra tekovépe tekove ára ha ára, oikehápe komunida tuichakue.

Umi investigador regional oñeha'ā ombohasa ko demanda conservación área-kuéra rehe número-pe, ary 2003-pe: Ecoregión Trinacional-pe, oje'e kuri, avei oñeñongatu porā haguā opaite área protegida oīva, tekotevēta omoheñói ha omoañetévo por lo menos 1,28 millones de hectáreas rupi área protegida pyahu ha ohasa 4 millones de hectáreas área protegida ojeporu haguā sosteniblemente, avei orecupera 2,6 millones de yvy rupi ka'aguy ha omoheñoi umi formación de pasillos de biodiversidad rehigua (DI BITTETTI ha ambuekuéra, 2003).

Ko'ágā peve, omoañetévo umi recomendación ojapóva investigador-kuérape, ojejapo 21 unidad pyahu investigación rehigua conservación privada Brasil-pe (ohupytýva 1.250 hectárea) ha 16 Misiones-pe. Avei, 120 hectárea ka'aguy ribereño ojerekupera hikuái municipio Andresito-pe, ha Argentina-pe. Paraguáipe, Ley de Cero Deforestación ha ohasáva 320 hectárea oñemyatyrōma umi corredor biológico (FVSA; WWF, 2017-pe).

Jepe umi omyakaba ha compromiso pyahu rehevē, ha'e Tekotevē asegi amba'apo protección ha restauración rehe del Ka'aguy Atlántico rehigua oñemopu'ā haguā/permanencia peteī región sostenible rehigua.

Los Parques nacionales de Iguaçu (BR), ha Iguazú (ARG) Omboheta tendá 250 mil hectáreas ka'aguy tuicha, ojapóva tuichaveva remanente Mata Atlántica ha upevare tuichaveva ñeñongatu teko avá ko yvy Rendagua me Ecorregión.

Upevare onemomba'e guasu umi parque peteîcha UNESCO rupive Patrimonio Natural Mundial entre 1984 ha 1986.

Umi Y

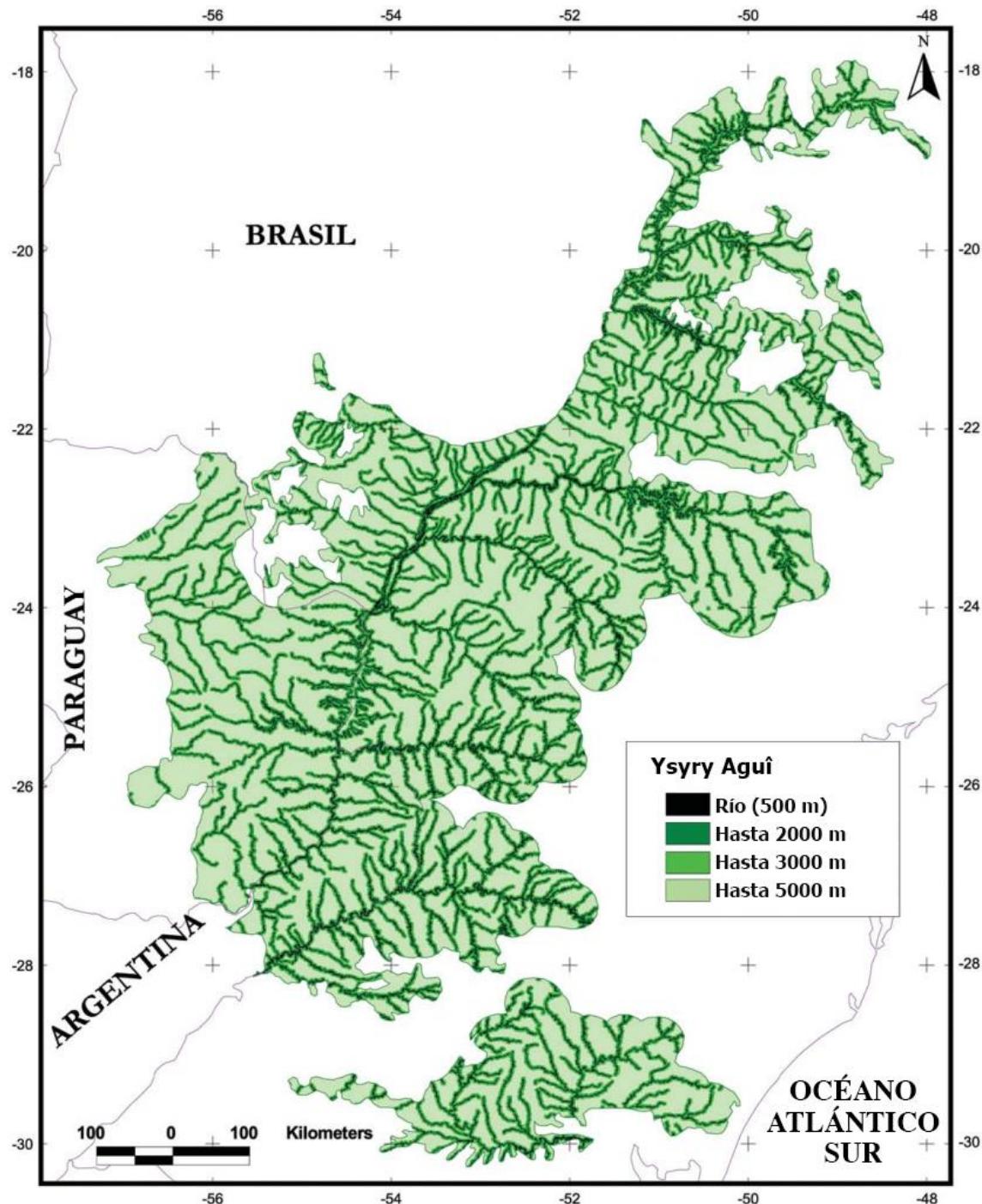
Ka'aguy Atlántico ha'e peteī bioma iñimportantereíva oñeñongatu haguă y, oimehápe potei umi porundy cuenca hidrográfica tuichavéva Brasil-pe. Ysyry Iguaçu añoite, de 1.320 km ipukúva, osyryry peteī área 70.800 km² ojoaju mboyve ysyry Paraná ndive, ojehechávo 8vo ysyry tuichavéva ko yvy ape ári ipukukuére 4.880 km. Sa'i kilómetro juru ári, jajuhu pe herakuñitéva Cataratas del Yguazu (Ta'anga 5) oguerekóva caudal 1,5 millones de litros por hora. Tupi-Guarani-pe, "Y guazú" he'ise "y tuicháva" ha, añetehápe, pe red hidrográfica regional tuichaiterei, péichaohechauka pe mapa oïva iguýpe (Ta'anga 6).

Ta'anga 5 – Visión aérea de la Cataratas del Yguazu



Ña'embe: Oga Misiones (2021).

Ta'anga 6 - Mapa red hidrográfica Ka'aguy Atlántico reheguá



Ña'embe: Di Bitteti ha ambuekuéra (2003, p. 101).

Avei, ko Ecoregión oime acuífero guaraní ári, peteî heñoi ome'êvo 200 táva oikohápe 15 millón tapicha rupi, ojehechaháicha ko infografía oúvape.

Ta'anga 7 - Acuífero Guarani papay rupive



Ña'embe: Elaboración ojapóva Hel Graf, oñemopyendáva dato ojeipé'áva kuatiaipi web Cetesb (2021).

Jepénte oñeikotevéva oje'úva ava ha mymbakuéra, avei hasaporã ñemity, umi arandu iñambuévape, umi mbohapy tetâme, umi y ñemongy'a, avei ambue apañuái heñóiva péva ojeporu vai haguére tembiporu tekohal imbohovai ndaha'éiva inexhaustible. Ta'anga 2, iguýpe, omysaka vore ko marandu rehegua ha Ta'anga 8 ohechauka techapyrâramo, ta'anga rupive, umi mba e vai ojehúva apytégui ko ñupyso ha Argentina, Brasil ha Paraguaye.

Ta'anga 2 - Tembiecharã y rehegua apañuái mbohapy tetãme (jejupi tendagua/nacional)

Tetã	Ambito	Aportes ha Alerta
Brasil	Rio São João (PR)	Umi patógeno ojejuhúva opavave marã jepoko pe ysyry ñembyaty.
Brasil	Nacional	Umi mbojohaha porângue y brasilero ha umi temimo'ã oñeñangareko haguã tekove rehe
Paraguay	Nacional	Tetã jeporumeméva oguereko haguã apañuái ojoajúva y rehe ha umi problema añeteguáva
Argentina	Nacional	Y tekope'ÿ

Ña'embe: Ojapo umi apohárakuéra, oúva oporandu umi arandu ojejapóvagui.

Ta'anga 8 – Ta angakuéra oguerekóva ambue hapykueréva naikarëiva ha ikarëva y reheguare



Ña'embe: Ta'anga Anne-Sophie Bertrand ñembyatyteíre, ojehuptýva tembikuareka doctoral jave, ary 2016pe, ohechaukáva mba'éichapa oñemoambue umi y.

Umi mba'e hasy, oñemoîva umi ta'angape yvategotyo, ha'e techapyrã ojapóva umi avá, upeva ha'e, jeporu agrotóxicos, vaka ñemongakuua, pe tesai jejapo. Vai ha ñemity roviauka ha yty ñemombo. Mbyky, mbytepe ha ipukukue aravope, oñembyai'yre apopyrã, oñekoteve tuichakue tembiporu poravi jejokuairâ ojehechavape ñemomichî ha ñemyatyrô umi oñembyaivape, ikatuvove. Upeva ha'e ñembyai ha nemombo ko iporâiteva tembiporu.

Peteí iviruhetava moarandupe ichthyocol (papay pira ñemoñare iñambuéra). Provincia de Misiones rehegua. oguereko 79 jueheguava endémica umi ysyry provinciaguava, 39 umíva apytégui ojejuhu Argentinape añoite, ha umi 40 hembýva avei Paraguay ha Brasilpe. Upe arandu omomba'e guasu Brasil ha Argentinape hetave Tenda oñeñangarekóva nombohováiri umi tekotevê ñangarekóvaré umi tekoha y potigua. Opa omomba'eguasúvo tekotevêha ojejapo tembiapo hekoitêpe mboýpa hese 22 ysyry misionero ikatu haguã ha'ekuéra oímembojeroviauка oñeñangareko haguã nungakuéra endémica rehe umi provincia (ARAYA ha ambuekuéra, 2021).

Ambue apañuái ojoajúva ko tembiapo rehe ha'e omoporáva hekopete Ysyry Paraná ha Yguazu, osëva oñemboguata haguére planta hidroeléctrica². Ysyry guasúpe Yguazu, ojehechakuaa ojoavyha ombohováiva caudal osyryry hatáva rehe, avei moambue ára ha ára ha arapoköindy ombosyry nombohováiva umi mba'éichapa ojepapóva'erá tekoha (HEISCH; RAYMUNDI, 2013) ha péva ojeguereko haguã tekoha ome'êvo avarekoha tendaguape.

Ñantende oñeikotevëha energía, Hidroeléctrica peteí ñupysope tuicha y reheve ojehecha porã, ha katu tekotevë jajesareko mba'éichapa ikatu ñamohenda porã ko ojapova energía ambue y jeporu ndive. Pe ambue ára reheve, umi ñoräiro jeporu ha oje'uvá apytépe ikatu tuichave jepe umi periodo ipukúva ikáva, py'ÿive ohóvo péva teikotevë oiko ojehai, oñecuantifika ha ojetembikuaava opaichagua tembiapo rupive.

Ojesareko rire y jeporu apy'âreguáva rehe, ojehechakuaava'erá oikóva oguerekóva Y oñemomba'eguasueterei oñeñongatu haguã ka'aguykuera, y potí rehegua tendape. Umi tekomboé Y Yguazu ijyvateveva ohechauka ojupíha salinidad y rehegua, avei oñemoambueha pe ka'avokuéra rembe'y, umi aporäkatu oguerekóva pu'aka tekove ypegua rehe (GÓMEZ ha ambuekuéra, 2009). Péva ha'e ivaivéva peteí tekoha oiháme hetaiterei pira endémico.

Pe yvy

Teko tenda mbohapy tetäyguá jajuhu peteíva umi yvy ipirapire hetáva ha ipiro'ývéa oïva pe yvyape'ari, jepénte pererí ijakásova, omokyre'ÿva ñemoñakatúva orekóva, ojejokóva apeao aperehegua yvy rehe. Pe ape rehe, materia orgánica oñembyaty ipype ñembyaipe, pya'e oñemoambueva nutrientepe ha oñemongu'eva pe ka'avo oïgui arapytureko yvate ha yvy humedad, oïgui meso ha microorganismokúera rehegua. Umi ka'avo hapo okakuaáva Ka'aguy Atlánticope ha'e, pavême, ape ojagarrávo hikuái umi nutriente upépe, ikatu mboyve oike umi apeao ipypukuvéva yvy rehegua. Upévare, ojeipe'ávo ka'avo pyendavusu, pe yvy mba'eaopopyre oguejy mbykymi árape (ESPIG ha ambuekuéra, 2008).

Ambue hendáicha, umi yvy Tekotendapegua ojehechauka py'a vai ha yvate jesarekoite kuarepoti ha aluminio rehegua. Arcilla texturape, ha'ekuéra ha'e umi yvy hekopoi jopypópe ha erosión jave hikuái ka'aguy (APN, 2018). Upéicha, tekotevë oñemantene ha omo'á/térä rekojey jey umi tekovia yvy rehegua mbojeroviauka haguã umi omotenondévo mba'éichapa ojepapóva'erá ecológico ome'êva tembiapory yvypóra rekope mba'épa oikóramo ohechakuaa, jepémo upéicha, tekotenda ka'aguy

² Itaipu ári, ysyry Paraná ári, Región oguerekóva 10 ka'avo ysyry Iguaçu rembe'ýpe.

Atlánticope ndaipóri marandu mba'erehepa oiko yvy ári ojejapo mboyve ha ojejapo rire umi jejapo mbohekopyahu rehuela ecológico (MENDES ha ambuekuéra, 2019). Ko mba'ekuaa oguapóva pytaporā haguā umi jeporu yvy mba'épa oikuave'ē umi yvy micro jejupipe.

Jepénte umi mba'éichapa ojejapóva'erā tekoha oipytyvōva ñangareko tekove, oreko tini, lixiviación, mboriahu, ojeporu hetaiterei yvy, ambue tekoha mbaretejeporu tekoha apytépe. Pévape ñamoíramo pe umi apañuāi ojoajúva japo ñemity ojeporupy'ýiva rehe, oje'e poráve haguā umi jeporu vai ha hetaiterei plaguicida ñemityme, ojeipe'a haguā ka'avo nativo, oñehundi ka'aguy ribereño ha ka'avo umi ysyry jerére, umi ñembohekotyai ha kane'õ umi acuífero, ára guerova, erosión genética, kuaa po'ẽ dejokope guarã, umi oñembotapykue demografía ha oñembotapykue, apañuāi tesaí yvypóra rehuela, odepende hi'upyrā rehuela ha oñemongy'a, ikatu ojehecha mba'éichapa oîma hekopeteïva umi yvy ko tendape ha'anga.

Ombohováivo umi perjuicio ojapóva umi techapyrâramo ñemity ojeporupy'ýiva, ambue teko apopyre ojesalva gueteri. Jepénte ojoavy hikuái ijehegui, ikatu oñemboaty ñemity orgánico rérape ha oñemopyenda irundy oñepyrū rehe: tesaí, ecología, tekojoja ha jesarekópe (IFOAM, 2017), umi oñemombe'úva ta'anga 9pe.

Ta'anga 9 – Umi irundy ñepyrumby oguerekóva chokokue orgánica rehuela

Ñepyrû Kokue sê arapýre

Ñepyrû Tesâi
Jegueroko poráve yvy, ha ka'avo hesâi, mymbakuéra, avakuéra, ha Mbyja kyarahýre ojeréva ha'e peteî teko ha ikatu'ya oñemovo.

Ñepyrû Tekojoja
Guereko guapyha jokuaa tekojoja arapytû aty mba'e ha tekove.

Ñepyrû Ybyrekokuua
Oguerekó guapyha jokuaa yvyrekokuaa oikoveva ha hi'ára, oñemba'apo hendivekuerandive ñeme'ê ha jejoko.

Ñepyrû Py'apy
Jejapo peteî mba'apo py'areraha, oñefiatende ha'guaicha arapytû, tesaí ha ñemoíporā umi ñemoñare ko'ágagua ha tenonderâme guarã.

Joavy Kokue sê arapyre
Kokueyvyrekokuaa, ñemity sintropico, Pyta arandu, kokuarandu heko'aposéva, kokuearandu ha hetu mba'e.

Ña'embe: IFOAM

Ña'embe: Mohendapyre IFOAM (2014), Bardelásre (2022).

Ko'ã ambue tape oñemity haguã tembi'u ohechauka apopyre ha'eha ikatukuaite omyengovia haguã químico jpure ojeiporu umi mbaipy tekoha ha umi organismo rehe oñemoambuéva genéticamente umi raza rupive. Avei, omomba'eguasu hikuái mba'eichaitépa ovale ñangareko peteî yvy oikovéva ha mbojoja ohekome'e haguã okakuaa hesâiva ka'avokuéra ha avei ohesape'a mba'éichapa iku umi vore biológico ryepypegua pe mohendapyrã, iku haguã oñeñongatu ha/térã oñembopyahu jey umi yvy.

Péva marã tesareko virukuera rerekua, omosásõ hikuái mba'eaapopyrekuérape voregui jeporu vai umi umi mba'e ojeporúva ñemity ñemuhamer helegua. Avei, ojejapo jave a ombojojávo ko ambue umi ñemity ojeporupy'ýiva ndive, ojekuaa rentabilidad ha'e yvateve, pe ojapokuaáva ojoguaite guive, ha katu sa'ive ojehepyme'ë (ROSSI, 2020, p. 22-23 rehuela).

Iporã ojehechakuaa umi jepuru ñemity ojapova oñembokatupyry haguã biológico ndojapói omohesakâve haguã umi ecosistema. Upéva rangue, oñeme'e hikuái pe biodiversidadgui oñembotuichave. Umi mohendapyrã ñemityecológico oguereko tuichave jopara ka'avo (oíva chákepe), mymbachu'i, guyra, mymba otyryrýva, mbopi ha mymba okambúva jepe (FAO, 2003). Pe ojehecháva, jepénte ojehechakuaa jopoipyhy orekóva, ha'e marandu michïva umi mymba ka'aguy reko ojoajúvo umi kokue agroecológico rehe (FAO, 2003). ¡Oí hetaiterei mba'e ojejapo haigua tembikuareka!

Ko tuichavéva jopara biológica, genética ha tekoha ojapo mohendapyrâkuéra umi kokue orekove jepyaso ha tosã. Umi kokue agroecológica rehuela ojehechauka ohasa asyha sa'ive ombyai ha ojerekojey pya'eveha pe ojeporupy'ýiva mba'e vaiete ojehúva arapy rehuela renondépe (ALTIERI; NICHOLLS, 2013).

Pe biodiversidad orekóva umi mohendapyrã agroecológico, avei umi omomba'eguasu katuete péva pe akârapu'âjey ha mba'eaapopyrepe voi, ojapo me'ë virureheguáva umi ñeñongatu flora ha fauna tuichakuévo, iku umi oreko ovaléva umi tenda ñembokatupyryve omartiguáva umi tenda oñeñangarekovare terã pehê ramo umi guatahapo'i biológico cogua. Ha katu, ojeporu iporâváva ojejapo oí jave apopyrã ohupytýva umi ñupysope, ojepy'amogetávo temimo'ã biológico rehe (BALDINI, p. 247), ha katu avei hepy'ýva, ava'aty ha tekohagua. Jaikuua, umi mymba oipuruha umi yvy tapichakuéra antropizado productivo umi ombosyryry rehe (e.g. CRUZ ha ambuekuéra, 2018); jehékí umi jetopa yvypóra ndive oiporúva ko'ã yvy ha ambue tenda ndaha'éiva umi tuichavéva mongu'e, pyhare javeguáicha. Totype iku ha oikeva'erã ko'ã mba'épe yvy jeporu rehuela apopyrã. Ko mba'e paha ojehúva, jahejáta kuri osyryry umi felino-e guarã pyhare jave (ha'égui pyhare) ha mbopu'aka'âmo'ã

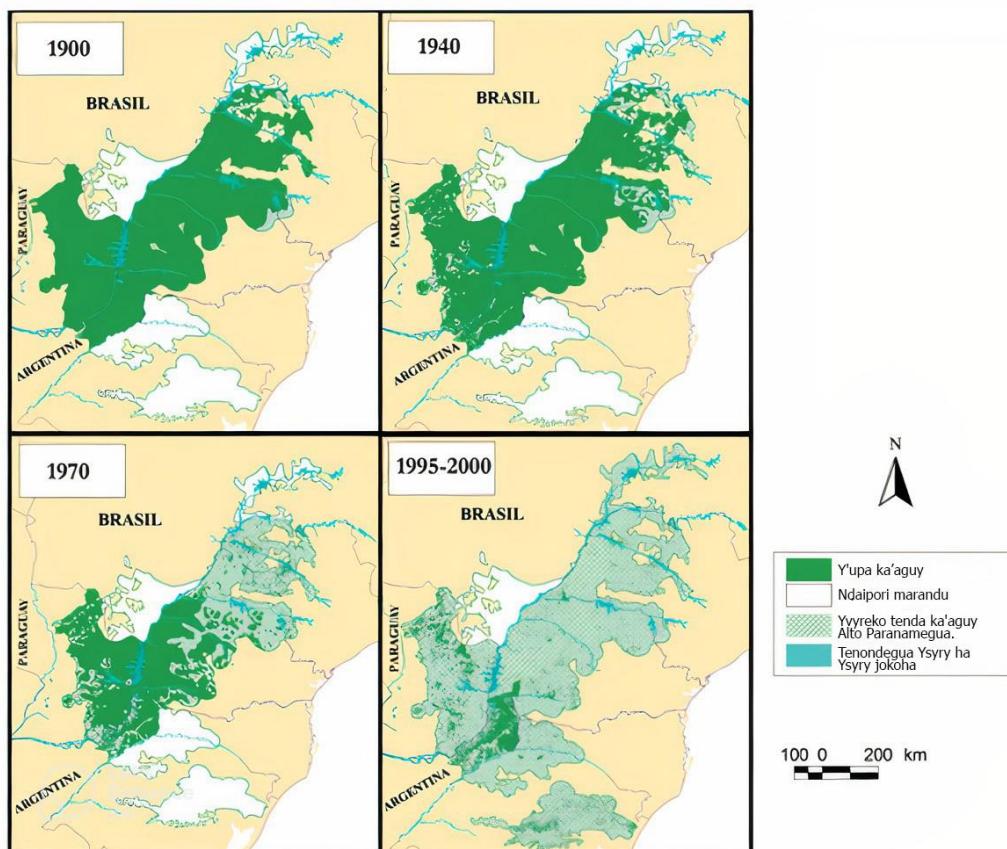
ambue jeporu yvýpe peteñ hendápe ára pukukue. Upéicha opavave remikotevë ha'e oñembyaty.

Umi Yvotykuéra

Tekotenda Tetāmbopype, oñ amo 20.000 mymbakuéra ojekuaáva, umíva apytégui 8.000 ha'e endémico ko távape. Péva ohechauka haimete 5% yvotykuégu arapy. Iporã jaikuua ko papapy ikatuha tuichave jepe. Provincia de Misionespe (Argentina), por myesakã, rojuhu 2.900 mymba rupi umi mata vascularkuera oñemombe'u, ha katu oñ sua nungakuéra liquenes, musgos, helechos ha ambue umi organismo michíva ndojekuaái gueteri opavave.

Ko'ã nungakuéra oime ojopy ára ha ára oñeme'ê haguã virume' ê oipe'ava ha ome' êva omarika yvyla rehigua, ome'êvo tape ñemityme (ka'a, caña de azúcar, hamba'e), mba'apo ñemity, mba'éichapa ojejapóva'erã tavayguáva okakuaáva, ambue apytépe umi tekope. Ta'anga 10 ohechauka umi mbohovai ko okënda jejopýva rehigua mantereiguáva pe yvotykuéra Tekotendareguáva.

Ta'anga 10 - Ka'aguy jeity ymaguarere aty yvyjepysó ojekuaáva Tekotenda ramo



Ña'embe: Di Bitteti ha ambuekuéra (2003, p. 58).

Jepénte ñupysó ka'aguy jeityre rehuguáva oñemombaretemava'ekue, ñeha'ã ojejapojej ha ojejapo jey ka'aguy oñemotenonde oikóvo tendape, oñemomba'évo umi syry ha ka'aguy rehe umi tenda remeb'y, péva pysokue ñangareko guerojerape guarã ygui. Ary 2012 ha 2017 mbytépe, hetave 95.000 hectárea oñemyatyrõ umi mbohapy tetãme (FVSA; WWF, 2017, p. 67).

80% ka'aguy nativo orekóva 30 ary ári ha 20% ndohupytyí 30 ary. Jepe amo 80% vyvra ñemoñare umi área ojeguerekó jeype 20 rire ary, pe ára oñeikotevëva haguã ojejapojej opaite biodiversidad plantape guarã oñembojerovia ohasáha peteî sa ary.

Oñemotenondévo ko tenonde, ojejapo oñemboja pyahupe upéva hembipotápe oñemotenonde guerojera jejoko, omboykévo ñorairõ oikóva ndive ha ohupyt haguã kyre'ý tavapeguakuéra, he'iséva ojeporu haguã jejokope umi pehë ka'aguy nativo terã umi ñeñoty ijyvatéva ojejaho'iva yvyramáta rehe, ha'eháicha ka'avo. Peteî techapyrã oikova ramo ha'e pe Tavaí Comandante de Andresito, ary Misiones, ipype oî apopyrã ojeporu haguã jejokope umi karanda'yrogue korasõ (*Euterpe edulis*). Kóva nungakuéra endémica ha ecológicamente momba'eguasu, ome'eva tembi'u fauna nativape guarã ha omokyre'ýva ka'aguy okakuua haguã, ha'e kuri tema de extractivismo pohýiva ary 90 peve ojeporúgui opaichagua. Ko'ágâ, jepénte ndaipóri ñemity pyahu, ambue mba'e explotación oñemoakärapuã oikóvo. Ko'áva umi mba'apo omokyre'ý vaoñembohetave haguã ha ñangareko umi hembýva umi kokuépe, orekóva oñembyaty haguã umi yva ojeipe'a haguã pulpa, oñemarketáva hi'upyrã ramo, ha de semillas ojejapo haguã ka'avo ornamental. Péicha ko'ã mba'e pyahu ojejapóva, avei oñemboyvate viruhepy'ýva, omoî hikuái ovaleva ñeñongatúpe, péicha, oñemotenonde haguã ñemuha, oñeikotevëva ojoko haguã ahoja ka'aguygua (GARCIA ha ambuekuéra, 2020).

Ambue ojehúva ko jehope voi ikatu ojejuhu sureste Brasilpe, péva umi ka'a ñemity ka'aguype ohechaukáva ohóvo tembiapo joja térra iporavéva jepe ecológico umi yvy orekóva tapereko tradicional ka'aguy ojejapogui. Umi chokokue ha kuña chokokue ohupyt jopoipyhy umi mba'eapopyre yvyramátagui, ojeporu haguã tetayguá terã ñemuhâmepe guarã, jepe okápe oñañoty café ha péva ojapo hendivekuéra ojesareko ha oheja haguã mohendapyrã. Ipahápe, iporã ojehechakuaa mboy ohupyt de moingeñepyrû ñemity ka'aguy sa'ive pe repykue ojejapóva ojeporupy'ýva (GIUDICE BADARI ha ambuekuéra, 2020).

Ko'ã techapyrã, avei ome'ẽ valor hepy'ýva tekoha ohechaukáva, oipytyvõ pe jeikuaa ñuarã ndaiporiha peteî akäporukuaa oñeporã haguãarype, ha katu upéva rangue peteî mbojeporukuaa jerurepe aponde'arã va'erã a yvatekueha'ã ñupysope, ojehechávo umi añetegua ko'apegua, oiporúvo umi aporâkatu ojeguerekóva ha ojapóvo umi jeporavo oguerúva oiporu porâve umi ñupysó jejupiha tavakuerape.

Fauna

Pe biodiversidad Tekotenda Tetāmbopypegua tuichaiterei mba'e. Oíve 298 mymba jueheguá umi mamíferos, 992 nungakuéra guyra, 200 reptil, 370 anfibio ha 350 pira, péva he'ise, omyakā 0,8% ñande yvy ape árigui, oîha hetave 5% umi nungakéra ikangueva ko yvy ape árigua.

Y, yvy ha ka'avokuéra rehuguáicha, fauna avei ohasa asy jejopy myakähára, ohejáva umi ojejapóva yvypóra, ha'eháicha pirakutu, marisca ha ñemuhā kañyhape, ambue ojejopy ndohoiva hesetes – po'ëpe oikóva ha ky'ape. Umi papapy umi marandu ivaiva rehuguá ojeporúva tendape, ojehechaukáva ta'anga lpe, ome'ê ñandéve peteî temimo'ã ko'ã tekoha oñembyaipa.

Ta'anga 1 – Mykymi umi marandu mba'evai jejapo omotenondéva umi aty ICMBio Parque Yguazu Nacional ary 2008 ha 2014 mbytépe

ARY	MARISCA (44,4%)		PALMITO (34,7%)		PIRAKUTU (20,8%)	
	Papapy reheguá mba'yrumýi kuéra	Multas (R\$)	Papapy reheguá mba'yrumýi kuéra	Multas (R\$)	Papapy reheguá mba'yrumýi kuéra	Multas (R\$)
2008	0	0,00	12	291.140,00	0	0,00
2009	6	8.000,00	2	10.000,00	1	5.600,00
2010	6	22.500,00	4	37.200,00	3	15.000,00
2011	8	33.000,00	3	15.000,00	3	7.400,00
2012	2	11.000,00	1	136.800,00	3	6.880,00
2013	7	35.000,00	3	27.000,00	3	15.000,00
2014	3	13.000,00	0	0,00	2	8.000,00
TOTAL	32	122.500,00	24	517.140,00	15	57.880,00

Ña'embe: Bertrand ha ambuekuéra, 2018.

Pe nungakuéra emblemática Ka'aguy Atlánticopegua, jaguar, ha'e peteînte umia heta apytégui nungakuéra chákepe oimemba ani opa. Ha katu, aguije ñeha'âme tetāmbopype, tetägyuára jaguarete oñepinira ojupi ambue 27% ary 2017 ha 2019 mbytépe (BRASIL, 2019).

Peteî pehē ohupive Misionespe oî omoheñóigui Corredor Verde. Omoheñóiva Léi XVI n° 60 rupive, ary 1999pe, ohasa 28 tava ha oike tenda oñeñangareóvare tetâyguá, opavavépe ̄guarã ha jekuaa'ýva, yvykuéra tavakuéra indígena ha yvy ojeporúva ganadería ha ka'aguy, oguerekóva peteî tenda ohasáva 1 sua hectárea (DI BITTETI, ary 2003-pe). Ohechauka ape tuichakue oho jepi hese Ka'aguy Atlántico yvy ape ari, poguypegua omohendávo tetâyguára tuichavéva jaguarete tendape. Martinez Pardo ha ambuekuéra. (2017) ohechauka pe joaju oîva umi fragmento apytépe ka'aguykuéra tuicha mba'e jaguarete ñeñangarekorã. Ha katu umi mba'eichagua yvy jeporu (mba'eapopyre) ha pe pukukue oîva umi rembyre ka'aguy apytépe tekovia joaju pe jejupi ñupysope. Ko'ã árape, oîma metodología ojehechakuaa haguã moõpa jesarekoite ñeha'ã mba'apo ohuputy haguã umi anga ko hágotyo.

Ko'ã metodología ikatu ojeporu aponde'a Corredor Bioceánico ombojerovia haguã ombojoajuba tendape, omopeteîva Corredor Verde Misionero orekóva Corredor Sur del Ka'aguy Atlántico del Alto Paraná (Paraguay) ha ambue guatahapo'i oîva terã ojemoapopyrãva. Heñói angapy peteî oñaniva tetâmbopy reheguá ary 1995-pe, iñakâme peteî mbayru jegueraha oîva atýpe avano'õ civilpe ha umi organismo gubernamental Brasil, Argentina ha Paraguaye (DI BITTETI, 2003). Péva oñaniva ndoikói gueteri, ambue temimo'ã ombojoajúvo umi tenda oñeñangarekóvare tendape oime gueteri opyta yvateve.

Avei, ohasávo umi tenda oñeñangarekova, peteî arandu tendagua opytava reheguá okakuaávo tetâyguára ha oñambotuicha tavayguáva, tekotevê ojepy'amongoeta ha ojeaponde'a umi tavaguasu ha umi henda faunape guarãicha ha, upéarã, oguerekova'erã peteî pyha umi pa'ü hovyü hyepy ha okapegua - ha'eháicha okarusu, guataha, tape, tape, ypa, ysyry, estanque, tavayguáva ñongatu oguerekóva yvyramáta ha ka'avo nativo ome'eva kañyrenda ha tembi'u, guyra ha mymbachu'ikuérape guarã tenonderâite, ha katu avei mymba ypegua, pira ha michivape ̄guarã umi mamífero - avei peteî ku'ajokoha hovyü mba'eapopyre ombojoajúva hetave umi tenda mombyry ha ohapejoko myasãi ilimitado'ýva, ikoéva, pévarã, mosaico ojeporúva yvy.

Umi ára guerova

Oî ñembojapyre omoambuéra tekovia áraguavatendape péva omoirüva guerova yvy ape ári, omoañetévo hyepypegua orekóva umi akytã maranduhára upéva ojehechauka'ypy oñepyrûvo ko jehaipyre.

Péicha he'i mbo'e ojapóva Sakai ha ambuekuéra (2018), oñembosako'iva oñemopyendáva apopyre oúva arandyre ararepoti Ciudad del Estepe ha Puerto Iguazúpe, pe periodo 1966-2016, ombohetave ama arypaha, avei py'yi oky arapytu

pahaiteguia, avei umi mboguapyre ojupíva arapytu tuicha ha michīva arypahape ha umi apenurysýi hakugua ojehúva. Avei, he'iháicha ko arandu, apopyrã aragua tendape guarã, taha'e ha'éva ñoha'ängaha ojeporúva, oreko ipype tekoyvate arapy tuichakuére haoguejývare. Oñe'êvo ama mbyte rehe, iñambuéva umi ñoha'ängaha omyesaka iñambuéva orekóva ohejáva ndaha'éiva. Oïta umi ambue osambyhy oñamombo va'erã Tenda mbohappy tetâmegua oimbáma.

Tekovia arapy, oguereko, hahykuere momarandu umi ecosistemaguava. Peteîva umíva apytégui, ojehechakuaáma, ojepy'apy umi ambuekuéra apýra yvatekueha'ape Y rehe Yguazu, omoheñóiva ára pehẽ ikãvare ha ama hetaiterei. Ko'ã variación, omyesakáva ojehechakatu'ýva El Niño – ojehechakatu'ýva Oscilación Sur (ENSO) – omoambue umi kajare oikoha, techapyrã, ha, hendive, itavayguakuéra. Ohechakuaa pe jakare depredador tuichava mohendapyrã yguáva tenda tetâmbopype. Jepe upéicha ndaha'éi oiméne okañy tenda (ndaha'éi upéicha improbable, ñamoñramo avei ambue jejopy ha'eháicha marisca), umi ndaha'éi oje'éva yvatevea sã oreko peteî kuatia hekome'eva constitución ha mbojojape umi mymba tenda iguypegua, péva ojopy omomichīva tetägyuára jakarepe ikatúva omoambue umi pyha oñondive (HERRERA ha ambuekuéra, 2015) ha péva he'iséta ndaiporiha hymbyva umi mohendapyrã ecológico orekóva ohejáva ndojekuaiva.

Jahechávo, upéicharõ, he'íva umi tekovia tenda mboja'o nungakuéra oígui ára guerova (FERRO ha ambuekuéra, 2014), umi oñanivare ñemboguata umi tenda oñeñangarekóvare apytépe tuicha ombohape va'e ramo'ã umi nungakuéra ñemongu'e mba'éichapa ojejapóva'erã omboja'ova geográfica ohekávo tekovia ogarâme iporâvéva, omo kyre'ýva tekovia iporâvéva opaichagua tekovépe guarã.

Oguerekóva peteî arapy ara ape ári mbytepe oguahëva 14,9°C (LINDSEY; DAHLMAN, 2021), pe jeguerova arapygua ndaha'evéima peteî mba'emotepa. Ha'e reheguia peteî añeteguava. Ha katu, umi apopyre'a ndaha'éi hasy'ýva ojeikuaavata, péicha umi jo'ape ha'e hypy'ü ha umi mba'éichapa ojejapóva'erã ogueraha heta ary. Ikatu haguã oñemitononde umi hapykueréva mbotove mbytere tekohare rehe, oî ambuekua ha'etévaicha, péva michími, ohechava'erã: omoambue tembiporu (ára avakuéraguáva ikatupyrýva, ojesareko ha hepykuaarã apy'areguáva) oñeñangareko ha ojejapo haguã tenda oñeñangarekóva pyahu, oñemyatyrõ haguã ecosistema oñembyaíva, oñemboguejy haguã mrisca jopy ha oguenohêvo nungakuéra, oñemongy'á yva tekoha, ovichea ñemosarambi patógeno ha nungakuéra invasora reheguia, oñemyatyrõ ha oñemboguata haguã umi tecnología oñemohendave umi Ley Naturaleza reheguia ndive, ikatu haguã oñeha'ã ombojerovia pe guerojera tavakuérape.

Péicha, opaite mymbakuéra – yvypóra avei – opytaporáve umi jeguerova ha oikovéta chugui (DAWSON ha ambuekuéra, 2011).

Oñangareko, ojerrekupera ha omoheñói jey

Opavave heko ypýva hetáitereiva tekotenda Tetāmbopy omyesakáva ko'agá peve ñañemomýi omohu'ã haguã tekotevëha oñeñangareko hese, ojeñeme'ẽ jey ikatuháicha ha jepy'amongoeta ambue rehe mba'éichapa ojeporu ko'ã mba'e.

Ko andukuaa hapykueréva omoheñóiva teko Mbyte rehe heñói hi'otíva amo 40 ary rupi. Pe ohupytyá, ko'ã 20 ary ohasava'ekuépe rojapyhy heta marandu ndaiporiha heta tembiporu ko'ãichagua tavayguávape guarã oñemoambue'ýre jepokuaa ha umi ojapo ndojoajúiva ñande rekove rehe.

Ko'ã mba'e ojejeruréva oñeñatende hagua hesekuéra ojehecha jepive ohóvo. Ko'ã po ary ohasava'ekuépe, pe marandu ha'e ñaguahémaha peteî ojehasa haguã py'apeteîapo, peteî guerova tuicháva ramo tekotevë oikoombojere terã omoambue haguã ñande omomgakuua rape ko'ágagua (OMOOGUN ha ambuekuéra, 2016; MCNEELY, 2021).

Ojehechávo ko ñoha'änga ha omboja'ova orekóva Tenda Tetāmbopy ohasa asy ha ohasa asýta, péva pe jejokova tavayguáva rupive, ava'aty ha tekoha omoañetévo umi apopyrã tavayguáva kakuaa ha jejokópe (ha'eháicha ñani bioceánico, mokõiha Jehasaha Brasil ha Paraguay apytépe), tekotevê ojeheka mbojoja upe ñeñatende, jejapo pyahu ha mboypy.

Mba'e ikotevë ojejapoarã? Pe mbohovái ndahekohetáiva ha oike mbohapy tembiapo katuete oñearticula:

- Oñangarekóvo, ohechávo ha omomba'évo tenda oñeñongatúva, omoambue tekombo'épe, orekóva ojehechávo umi tembiapopy ecológico oje'éva ha'ekuéra ome'eva maymávape;
- Omoambue oñemyatýro haguã umi mba'e vai ojejapóva yvypóra ñemongakuápe tekovia ramo oïha ha mbojoapy oikove haguã;
- Ombopyahu ha omoheñói jey peteî añetegua oñemopyendáva paradigma pyahu ojoajúva Leyes de la Naturaleza rehigua.

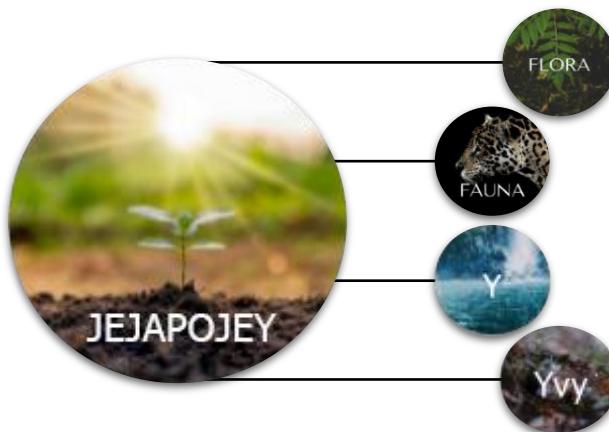
Argentina, Brasil ha Paraguaye, oî metodología jerurepe, oîma hikuái oñemotenondéva ha ikatu omokyre'ý umi tembiapo Tekotenda Tetāmbopype guarã.



Marandukuéra
iñimportánteva ko mba'ere
jejoko tavayguagua ikatu
oñeporandu oïva taipi 6pe
ko arandupe

Pe ta'ängamýi iguýpe, ojepysóramo peteíteí umi tembiapo ojehechaukava'ekue rehe, ikatu ojeike tembiapo porã ojoajúva ñangareko, ojerekupera ha oñembopyahu haguã.

Ta'anga 11 - Tembiaporã porã ojejapo haguã tekoha ñeñangareko, ñemyatyrõ ha ñemohenda³



³ Umi ta'anga ojeporúva ojepuru rei, Freestockcenter-gui, ojejapo jey ko'águi: <https://www.freepik.es/fotos/negocios>. Ojeike haguã el: 25 jasyrundy 2022-pe.



Ña'embe: Mbyaty haipyre omokyre'ýva umi apohára (2022), opáichagua momaranduha, ha ña'embe oñeporandúvagui.

Poruha napeteñchái

Oí opaichagua poruha tetāgua ha heta tetā rehigua ikatúva ojeporu ñane tape ohóva jepytauso tenda rehaguape. Ko pehēpe oí umíva apytépe heta tenda oí hepyme'êpe, mbokatupyry, ha oíva tecnologías oñemoñvape.

Tepyme'ê tendagua

Peteñ Tekotenda Mbohapy Tetare ha'e Peteñ kuatia'atâ'i pareha oñemomba'eva yvy apu'ape umi teko ygua rehe. Ojeguereko poruha apegua ha heta tetā rehigua ojejapo porâve haguâ Providencia de la Naturaleza upepe oíva.

Ndaha'éi Brasil, techapyrâ, téra Mburuvichavete jere ha Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES) oautorisáta oñemoherakuâ haguâ kuatiañe'ñohëha róga ohecháva mboapajeréi 3.500 sua reales Parque Nacional de Iguazu⁴.

Argentinape oí peteñ tugua Fiduciario Ka'aguy ha Arapy Guerova -FOBOSQUE, ome'ëva tuichave tesakâ, pyryrýi ha hembiapoporâva omoañetévo tugua tetâgua ñemomba'eheta ha ñongatupy ka'aguy tetâygua rehigua. Sao kokuekuéra oñeme'eva'ekue umi tetâ pehënguepe ombosakoíva umi kuatia apoukarâgu, yvy tuicha ka'aguy tetâ rehigua. Ore rembipota roñeindemnisa umi yvy járape ka'aguy ñeñangareko ha ñemoheñói tape mbo'e momarandu ha jehechaha, avei mba'éichapa ikatu oñeme'ë pytyvô apo reko umi tembiapokuérape. Ha upe porandu umi ojehejareiva hatâva, terâ PNGIRSU (Proyecto Nacional de Gestión Integral de Residuos

⁴ Ikatu Etopa: https://www.instagram.com/parquenacionaldoiguacu/p/CXgoLOeLIIk/?utm_medium=copy_link. Jeike: 17 dez. 2021.

Sólidos Urbanos) rehuela ovirume'ẽ mbokatupyry mba'apo apopyrã ava'aty ha ñeime técnico guarã mba'apoha michi ojoajúva yty. Ndaipóri pehëngue okaraygua, péva UCAR (Unidad para la Cambio Rural) ome'ẽ viru omotenonde haguã ñakãrapu'ã jojápe. Pe teda poyvygua, terã FONCYT (Fondo de Investigación Científica y Tecnológica) virugua umi apopyrã poyvygua. Ko'ágã oíseme kytarysýi mba'apohare umi ka'aguy nativope.

Ndaipóri Paraguay, ni Fondo ñongatupy Forestal Tropical Paraguay (FCBT) ome'ẽ ñeme'ẽ ONG ha temimoimby jekuaa'ývape omoheñói haguã apopyrã umi tendape tekombo'e, tembikuareka ha mba'apo ka'aguygua, hembipotápe ñongatupy tetã Corredor Sul de Bosque Atlántico del Alto Paraná. Nde pehëgui, térã Portal tenda guarã Oñembohasáva Tecnología ha Ojejapóva hovaigua Arapy Guerova América Latina ha Caribepe (REGATTA) omoirũ ojejapóva mokõi aponde'a pytaporãgua umi guerovape arapy, omyasãi umi mba'ekuua ko ñe'erã rehuela, oguereko mba'apoha kuatia renda ha guerojera oñembosako'i hambohasy'ý térã oike viru jeporupe.

Tekombo'e ha ñembokatupyry tenda rehuela

Argentinape, térã tugua tetāgua FAC (Fondo Argentino de Carbono) omotenonde umi tembiapo mitigación arapy guerova ha ko atype ñemuguasupe heta tetame carbono oí. Avei ome'ẽ ñeime técnico ha mbokatupyry umi mba'apohakuérape guarã ojejapo haguã umi aponde'a MDL rehuela (Mecanismos de Desarrollo Limpio). TÉRÃ INTA. Instituto Nacional de Tecnología Agrícola oreko peteĩ plataforma mbokatupyry ha mbokatupyry henda ñemity, ñemityje'úva ha agroindustrialpe guarã. TERÃ Ministerio Ambiente ha Ñakãrapu'ã jepytao tetāgua. Argentina oreko arapy virtual, ombokatupyry ojejapóva tekohagua.

Ha peteĩ plataforma tekombo'e kytarysýipe Ministerio del Ambiente Brasilpegua oikuave'ẽ guerojera temático rei, arapy guerova, jejoko, tekopykuéra rehe umi mohendapyrã teko dejokópe ha ñemity ka'aguygua.

Ndaipóri Paraguay, ovicheava ikatukuaite omopyendávo ñemoñe'ẽ peteĩ opáichagua ndive ONGkuéra oñembokatupyry haguã umi motenondehakuéra. Umi apytépe oí atyguia Guyra mba'e Paraguay, orekóva ojejapóva tenda biodiversidad, péva WWF Paraguay, peteĩ ñoñe'ẽme'ẽ orekóva peteĩ Secretaría Técnica de Planificación ha ñakãrapu'ã Económico ha Social rehuela a todo Pulmónpe, ñembohysýi oikuave'ẽ haguã ka'aguy ñeñoty jeýpe. Ipahápe, iporã ñamombe'u umi ñe'ẽ tahachi gubernamental PNUD ha ITAIPU ndive, hembipotápe ombokatupyry mokõi tahachi opavavépe  uarã.

Ja heta tetā reheguá

Canadá ojehecharamoiterei oígui Apyte heta tetā Desarrollo de Investigación ovirume' ēva tembikuareka científica tenondepe, omboja'o Arandu ha jejupi yvy ape áripe ha omokyre'ŷ ñembyaty peteí arapy jejokovévape guarā ha oikeve haguā opavave.

Iporā avei jaikuaa CIDH (Centro Internacional de Investigación para el Desenvolvimento), ha'eva peteí tugua virurekape heta tetāva, oikuave'ēha subsidio ha vosa tembikuareka, ha mbo'ehao tuicha orekóva apopyrā socioambiental umi tetā okakuaávape.

Mohendapyrā marandu

Argentinape, ojesareko SIMARCC (Sistema de Mapa de Riesgo de Intercambio Climático), tembiporu jehesaha jekupyty ojehechakuaa haguā acantilado, ojeikekuua haguā umi motenondeha tenda ñakārapu'ā tekuimbo'e reheguá ha Tembiapokuéra pytaporā, ha umi arapy guerojera.

Umi Mba'e Ojehechava'erā paha

Pe joavy ecológico ha potencial orekóva omyakā ñakārapu'ā jeko orekóva tekotenda mbohappy tetāre ha katuete. Ñamomba'egusu umi tekove iñambuéva oñe'ēme'ētee hekopeteīva ecológica tendagua ha ogueraháva apopyre'a avei ore irū añetēguáva umi mbohappy tetāme opa mba'e ojoaju ojuehe.

Ha katu jaikuaa pe mba'e vai jehechakuaa akóinte ogueruha pe ojeikuaavape peme'ē umi ikatuva oiko. Roha'ärō ko iñapŷiva, orekóva techapyrā apo momarandu ojapo porā, ikatu omokyre'ŷ umi ha'evape oipyhýva umi py'apeteí oñemomba'e haguā pysokue ikatúva oiporu umi tembiporu exuberante ojeguerekóva omomichî haguā terāombojere haguā jepe umi mba'éichapa ojejapóva'erā socioambiental mba'e'apovai ojehecharamóva.

Umi mba'e oje'ēva

ALTIERI, M. A.; NICHOLLS C. I. Agroecología y resiliencia al cambio climático: principios y consideraciones metodológicas. **Agroecología**, v. 8, n. 1, p. 7-20. 2011. Disponible em:
<https://revistas.um.es/agroecologia/article/view/182921/152421>. Acesso em: 20 dec. 2021.

ADMINISTRACIÓN DE PARQUES NACIONALES - APN. 2018. **Plan de Gestión del Parque Nacional Iguazú**: Período 2017 - 2023. Anexo I a Res. APN HD N° 76/2018. Disponible em:
https://sib.gob.ar/archivos/ANEXO_I_PGIguazu.pdf. Acesso em: 27 nov. 2021.

ARAYA, P.; GIRAUDO, A.; HIRT, L. Peces endémicos de sistemas fluviales de la Selva Atlántica en la Argentina: áreas prioritarias para su conservación. **Ecología Austral**, v. 31, n. 3, p. 390-574, dec. 2021. Disponible em:

http://ojs.ecologiaaustral.com.ar/index.php/Ecologia_Austral/article/view/1344/1134. Acesso em: 12 dec. 2021.

BALDINI, C. La diversidad del paisaje y su importancia en los agroecosistemas. In: SARANDÓN, S. J. (Coord.). **Biodiversidad, agroecología y agricultura sustentable** - Libros de Cátedra. La Plata: EDULP. p. 238-267, 2020.

BERTRAND, A.-S. **Caracterização e Conservação do Parque Nacional do Iguaçu, Brasil**. Tese (Doutorado) - Universidade de Aveiro, Aveiro – Instituto de Zoologia da Sociedade Britânica de Londres, Londres, 2016.

BERTRAND; A.-S.; GARCIA, J. C.; BAPTISTON, I. C.; ESTEVES, E; NAUDERER, R. Caracterização preliminar da caça furtiva no Parque Nacional do Iguaçu (Paraná). **Biodiversidade Brasileira**, ano 8, n. 1, p. 19-34, 2018.

BRASIL. **Lei nº 11.428**, de 22 de dezembro de 2006. Dispõe sobre a utilização e proteção da vegetação nativa do Bioma Mata Atlântica, e dá outras providências. Disponível em:

https://www.planalto.gov.br/ccivil_03/_ato2004-2006/2006/lei/l11428.htm. Acesso em: 20 set. 2021.

BRASIL. PLATAFORMA GOV.BR. **Número de onças-pintadas aumenta 27% no Iguaçu** (on-line), 04 dec. 2019. Disponível em: <https://www.gov.br/pt-br/noticias/meio-ambiente-e-clima/2019/12/numero-de-oncas-pintadas-aumenta-27-no-iguacu>. Acesso em: 15 jan. 2022.

CASA DE MISIONES. Disponível em: <https://casa.misiones.gob.ar/turismo/>. Acesso em: 15 jan. 2022.

CETESB (Companhia Ambiental do Estado de São Paulo), 2021. Disponível em: cetesb.sp.gov.br. Acesso em: 10 out. 2021.

CRUZ, P.; IEZZI, M. E.; DE ANGELO, C.; VARELA, D.; DI BITTELLI, M. S.; PAVIOLLO, A. Effects of human impacts on habitat use, activity patterns and ecological relationships among medium and small felids of the Atlantic Forest. **PloS one**, v. 13, n. 8, 2018.

DAWSON, T. P.; JACKSON, S. T.; HOUSE, J. I.; PRENTICE, I. C.; MACE, G. M. Beyond predictions: biodiversity conservation in a changing climate. **Science**, v. 332, n. 6030, p. 664-664. 2011.

DI BITTETI, M. S.; PLACCI, G.; DIETZ, L. A. **Uma visão de biodiversidade para a ecorregião florestas do Alto Paraná – Bioma Mata Atlântica**: planejando a paisagem da conservação da biodiversidade e estabelecendo prioridades para ações de conservação. Washington, D. C.: World Wildlife Fund, 2003.

ESPIG, S. A.; FREIRE, F. J.; MARANGON, L. C.; FERREIRA, R. L.; FREIRE, M. B. D. S.; ESPIG, D. B. Distribuição de nutrientes entre a vegetação florestal e o solo em fragmento de mata Atlântica. **Revista Brasileira de Ciências Agrárias**, v. 3, n. 2, p. 132-137. 2008. Disponível em:
<https://www.redalyc.org/pdf/1190/119017431007.pdf>. Acesso em: 2 dec. 2021.

FAO. Agricultura orgánica, ambiente y seguridad alimentaria. El-Hage Scialabba, N; Hattam, C. (Ed.) 280 pp. **Colección FAO** (Ambiente y Recursos Naturales), n. 4, Roma, 2003. Disponível em:
<https://www.fao.org/3/y4137s/y4137s06.htm#fnB42>. Acesso em: 2 dec. 2021.

FERRO, V. G.; LEMES, P.; MELO, A. S.; LOYOLA, R. The reduced effectiveness of protected areas under climate change threatens Atlantic Forest tiger moths. **PLoS One**, v. 9, n. 9, set. 2014 Disponível em: <https://journals.plos.org/plosone/article/file?id=10.1371/journal.pone.0107792&type=printable>. Acesso em: 25 nov. 2021.

FVSA e WWF. **El Estado del Bosque Atlántico**: tres países, 148 millones de personas, uno de los bosques más ricos del Planeta. Puerto Iguazú, 2017. Disponível em: https://d2qv5f444n933g.cloudfront.net/downloads/documento_fvs_espanol_web_.pdf. Acesso em: 16 dec. 2021.

GARCÍA, D. S.; HILGERT, N. I.; SEDREZ DOS REIS, M. La Palmera Euterpe edulis Mart., una especie clave para la conservación de remanentes de bosque atlántico en Argentina. In: HILGERT, N. I.; POCHETTINO, M. L.; HERNÁNDEZ BERMEJO, J. E. (Eds.). **Palmeras nus al sur de la américa austral**. Programa Iberoamericano de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo, 2020, p. 57-80. Disponível em: <https://ri.conicet.gov.ar/handle/11336/142189>. Acesso em: 15 dez. 2021.

GAZETA DO POVO. Rio Paraná vira córrego e é atravessado a pé por moradores de Foz, **Gazeta do Povo**, 14 abr. 2020. Disponível em: <https://www.gazetadopovo.com.br/parana/rio-parana-vira-corrego-e-e-atravessado-a-pe-por-moradores-de-foz/>. Acesso em: 14 dec. 2021.

GIUDICE BADARI, C.; BERNARDINI, L. E.; DE ALMEIDA, D. R.; BRANCALION, P. H.; CESAR, R. G.; GUTIERREZ, V.; CHAZDON, R. L.; BORGES GOMES, H.; VIANI, R. A. Ecological outcomes of agroforests and restoration 15 years after planting. **Restoration Ecology**, v. 28, n. 5, p. 1135-1144, abr. 2020. Disponível em: <https://docs.ufpr.br/~jrgarcia/agroflorestas/Ecological%20outcomes%20of%20agroforests%20and%20restoration%2015%20years%20after%20planting.pdf>. Acesso em: 18 nov. 2021.

GÓMEZ, S. E.; GONZALEZ NAYA, M. J.; RAMÍREZ, L. Río Iguazú Superior: química del agua y comentarios biológicos sobre alguno de sus peces. In: CARPINETTI, B.; GARNIARENA, M.; ALMIRÓN, M. **Parque Nacional Iguazú, conservación y desarrollo en la Reserva Paranaense de Argentina**. Buenos Aires: APN, 2009. p. 205-216. Disponível em: http://sedici.unlp.edu.ar/bitstream/handle/10915/49254/Documento_completo__.pdf?sequence=3&isAllowed=y. Acesso em: 12 dec. 2021.

H2FOZ. Paraguai pode ser um dos países mais prejudicados pela mudança no clima, **H2FOZ**, 20 ago. 2021. Disponível em: <https://www.h2foz.com.br/paraguai-paraguai-pode-ser-um-dos-paises-mais-prejudicados-pela-mudanca-no-clima/>. Acesso em: 28 dec. 2021.

HEISCH, B.; RAYMUNDI, D. **Análisis del caudal del Río Iguazú** - influencia de la represa Salto Caxias en el caudal de las Cataratas. Parque Nacional Iguazú; Delegación Regional NEA; Administración de Parques Nacionales, 2013 (Informe inédito).

HERRERA, J.; SOLARI, A.; LUCIFORA, L. O. Unanticipated effect of climate change on an aquatic top predator of the Atlantic rainforest. Aquatic Conservation: Marine and **Freshwater Ecosystems**, v. 25, n. 6, p. 817-828, dec. 2015.

IFOAM, 2017. **Strategic plan 2017-2025**. Disponível em: <https://www.ifoam.bio/about-us>. Acesso em: 15 dec. 2021.

ITAIPU BINACIONAL, 2022 Disponível em: www.itaipu.gov.br. Acesso em: 22 nov. 2021.

LA NACIÓN. Paraguay es el segundo país más deforestador de Sudamérica, **Jornal La Nación**, 15/06/2020. Disponible em: <https://www.lanacion.com.py/pais/2020/06/15/paraguay-es-el-segundo-pais-mas-deforestador-de-sudamerica/>. Acesso em: 28 dec. 2021.

LINDSEY, R.; DAHLMAN, L. CLIMATE.GOV. **Climate Change**: Global Temperature, 15/03/2021. Disponible em: <https://www.climate.gov/news-features/understanding-climate/climate-change-global-temperature>. Acesso em: 17 dec. 2021.

MAGyP. Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación Argentina. **Inventario Nacional de Plantaciones Forestales por Superficie**, 04/02/2019. Disponible em: <https://datos.magyp.gob.ar/dataset/inventario-nacional-plantaciones-forestales-por-superficie/archivo/147acbc6-2048-4d2b-9cd7-df13efe328fa>. Acesso em: 30 nov. 2021.

MAPBIOMAS Bosque Atlántico. **Colección 1.0 de la Serie Anual de Mapas de Cobertura y Uso de suelo de la Pan-Amazonía**, 2021. Disponible em: <https://bosqueatlantico.mapbiomas.org/es/estatisticas>. Acesso em: 4 dec. 2021.

MARTINEZ PARDO, J.; PAVILO, A.; SAURA, S.; DE ANGELO, C. Halting the isolation of jaguars: where to act locally to sustain connectivity in their southernmost population. **Animal Conservation**, v. 20, n. 6, p. 543-554, dec. 2017. Disponible em:

https://www.researchgate.net/publication/317140044_Halting_the_isolation_of_jaguars_Where_to_act_locally_to_sustain_connectivity_in_their_southernmost_population. Acesso em: 18 dec. 2021.

MCNEELY, J. A. Nature and COVID-19: the pandemic, the environment, and the way ahead. **Ambio**, v. 50, n. 4, p. 767-781, jan. 2021. DOI: 10.1007/s13280-020-01447-0.

MENDES, M. S.; LATAWIEC, A. E.; SANSEVERO, J. B. B.; CROUZEILLES, R.; MORAES, L. F. D.; CASTRO, A.; PINTO, H. N.; BRANCALION, P. H. S.; RODRIGUES, R. R.; CHAZDON, R. L.; BARROS, F. S. M.; SANTOS, J.; IRIBARREM, A.; MATA, S.; LEMGRUBER, L.; RODRIGUES, A.; KORYS, K.; STRASSBURG, B. B. N. Look down—there is a gap—the need to include soil data in Atlantic Forest restoration. **Restoration Ecology**, v. 27, n. 2, p. 361-370, mar. 2019. Disponible em:

<https://onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.1111/rec.12875>. Acesso em: 15 nov. 2021.

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA DO PARAGUAI. **Síntesis Estadísticas Año Agrícola 2019-2020**, set. 2020. Disponible em:

<http://www.mag.gov.py/Censo/SINTESIS%20ESTADISTICAS%202019-2020.pdf>. Acesso em: 30 nov. 2021.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y PESCA DE LA NACIÓN ARGENTINA (MAGyP). **Inventario Nacional de Plantaciones Forestales por Superficie**, 04/02/2019. Disponible em: <https://datos.magyp.gob.ar/dataset/inventario-nacional-plantaciones-forestales-por-superficie/archivo/147acbc6-2048-4d2b-9cd7-df13efe328fa>. Acesso em: 30 nov. 2021.

MISIONES. **Lei XVI nº 60**, 30 de noviembre de 1999. Área integral de conservación y desarrollo sustentable Corredor Verde de la Provincia de Misiones. Disponible em:
<http://digestomisiones.gob.ar/uploads/documentos/leyes/LEY%20XVI%20-%20N%2060.pdf?v=23032021121153>. Acesso em: 27 abr. 2022.

MYERS, N.; MITTERMEIER, R. A.; MITTERMEIER, C. G.; DA FONSECA, G. A. B.; KENT, J. Biodiversity hotspots for conservation priorities. **Nature**, n. 403, p. 853-858, fev. 2000.

OMOOGUN, A. C.; OMOOGUN, R. M.; DOMIKE, G. C.; ODOK, A. O.; ONNOGHEN, U. N. Influence of teacher's belief on competence for the implementation of environmental education curriculum. **British Journal of Education, Society & Behavioral Science**, v. 16, n. 4, p. 1-9, jun. 2016. DOI: 10.9734/BJESBS/2016/26259.

PROGRAMA OESTE EM DESENVOLVIMENTO. Observatório Territorial. **Oeste do Paraná em Números** [on-line]. Foz do Iguaçu, 2018. Disponível em:
https://www.oesteedesenvolvimento.com.br/src/pagina_arquivo/15.pdf. Acesso em: 08 set. 2020.

RANTA, P.; BLOM, T.; NIEMELA, J.; JOENSU, E.; SIITONEN, M. The fragmented Atlantic rain forest of Brazil: size, shape and distribution of forest fragments. **Biodiversity and Conservation**, n. 7, p. 385-403, mar. 1998.

RIBEIRO, M. C.; MARTENSEN, A. C.; METZGER, J. P.; TABARELLI, M.; SCARANO, F.; FORTIN, M.-J. 2011. The Atlantic Forest: a shrinking biodiversity hotspot. Chapter 21. Pp. 405-434. In: ZACHOS F. E., HABEL J. C. (Eds), **Biodiversity Hotspots**: distribution and protection of conservation priority areas. Springer, New York. DOI: 10.1007/978-3-642-20992-5_21.

ROSSI, L. J. Agroecología: imaginarios, definiciones y propuestas. De la academia a la huerta. In: SARMIENTO, C., ROSSI, L. J. **Córdoba agroecológica**. Río Cuarto: UniRío Editora, 2020. p. 14-41.

SAKAI, P.; SAKAI, M.; AQUINO, C.; OREGGIONI, F.; FRANZINI, A. C.; SCHNEIDER, T.; TISCHNER, A.; LÓPEZ, L.; BARDELÁS, A.; CABALLERO, N. **Triangle-city cooperation**: building climate-resilient development in the Paraná basin. Red de Conocimiento sobre Clima y Desarrollo (CDKN); Centro de Investigaciones para el Desarrollo Internacional (IDRC); Fundación Futuro Latinoamericano (FFLA), 2018. Disponível em: <https://triangle-city.leeds.ac.uk/investigacion/>. Acesso em: 27 abr. 2022.